Le détail des échanges franco-suisses

Objekttyp: **Index**

Zeitschrift: **Bulletin mensuel de la Chambre de commerce suisse en France**

Band (Jahr): **- (1925)**

Heft 56

PDF erstellt am: **31.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

nos achats en France, au grand détriment de nos industries nationales et de notre commerce intérieur, tandis que le taux élevé du franc suisse, en France, continue à mettre un frein aux achats que la France serait tentée de faire en Suisse.

Cela n'empêche pas que l'on rencontre encore, ici et là, des gens qui jettent des regards d'envie vers les pays à changes élevés!

Der Grund dieser Tatsache ist jedermann bekannt Der niedere Stand des französischen Frankens in der Schweiz hat uns beständig zu vermehrten Ankäufen in Frankreich aufgemuntert, zum grossen Nachteil unserer nationalen Industrie und unseres Innenhandels, wogegen naturgemäss dem französischen Käufer, der gerne bei uns kaufen würde im hohen Kurse des schweizer Frankens ein unüberwindbares Hindermis sich entgegenstellt.

Das hindert nicht, dass man hie und da noch Leute antrifft, die gerne mit Länder hochstehender Valuta liebängeln.

Les Clients et les Fournisseurs de la France classés par ordre d'importance

Les deux tableaux suivants indiquent par pays et en millions de francs, les exportations et les importations de la France pendant les onze premiers mois de 1924.

Exportations de la France

1	Grande-Bretagne	7.101
2	Union Economique Belgo-Luxembourgeoise	6.498
3	Allemagne	3.343
4	Etats-Unis	2.898
5	**Suisse**	2.367
6	Italie	1.289
7	Sarre	1.233
8	Espagne	1.054
9	Pays-Bas	1.053
10	République-Argentine	644
11	Brésil	329
12	Canada	315
13	Japon	201
14	Suède	142

Importations en France

1	Etats-Unis	5.023
2	Grande-Bretagne	4.438
3	Union Economique Belgo-Luxemhourgeoise	2.388
4	Allemagne	1.847
5	République Argentine	1.682
6	Italie	1.357
7	Pays-Bas	1.055
8	Sarre	957
9	Brésil	951
10	Espagne	749
11	**Suisse**	588
12	Suède	505
13	Canada	460
14	Japon	411

Le détail des Echanges franco-suisses

Nous avons essayé de démêler quels sont les principaux articles sur lesquels il y a eu fléchissement de nos rentes en France et quels sont ceux, d'autre part, que l'attrait du change nous a amenés à acheter en France en quantités beaucoup plus importantes que par le passé.

Nous avons donc établi une série de tableaux qui intéresseront certainement ceux qui prendront la peine de les étudier. C'est encore à la *Statistique du commerce extérieur de la France* que nous avons recouru, mais comme les chiffres détaillés des onze premiers mois n'avaient pas encore paru

Articles ou groupes d'articles sur lesquels les exportations françaises en Suisse ont augmenté dans des proportions considérables, tandis que pour ces mêmes articles, les exportations de Suisse en France diminuaient sensiblement ou demeuraient stationnaires.

Désignation des Marchandises		Exportations de France en Suisse		Exportations de Suisse en France	
		1922	1924	1922	1924
Peaux et pelleteries brutes	*quint. métr.*	2.316	15.095	16.770	7.066
Laines et déchets de laine	—	16.927	37.490	2.242	1.806
Soie et bourre de soie	—	7.947	10.084	3.310	3.307
Lait naturel ou concentré pur	—	6.778	66.950	14.507	4.805
Fromages	—	1.194	6.007	26.036	5.453
Perles fines	*hectogr.*	55	467	150	56
Fruits de table	*quint. métr.*	43.959	149.917	28.303	2.218
Bois communs	*tonnes métr.*	86.442	126.619	45.220	20.802
Fils de coton	*quint. métr.*	2.656	13.115	4 472	1.279
Fils de laine	—	1.485	7.499	666	155
Tissus de coton	—	5.723	20.089	1.586	903
Lingerie, vêtements et articles confectionnés	—	1.251	2.245	215	150
Papiers	—	5.593	10.760	87.502	79.007
Machines motrices à vapeur ou autres	—	6.667	29.702	90.371	69.584
Pièces détachées et organes de machines	—	7.261	29.579	16.903	13.551
Outils et ouvrages en métaux	—	69.799	91.565	31.638	30.408
Ouvrages en bois	—	3.497	10.224	18.231	8.992
Ouvrages de sparterie, vannerie ou corderie	—	578	1.151	1.005	974

quand nous avons abordé ce travail, *nos tableaux ont été établis sur les chiffres des dix premiers mois de 1924 en les comparant aux chiffres des dix premiers mois de 1922.*

En raison de la fluctuation des prix, nous avons préféré établir nos comparaisons sur la base de la quantité, du volume ou du poids.

Articles dont les exportation de Suisse en

Articles dont l'exportation de France en Suisse, aussi bien que l'exportation de Suisse en France, accuse une augmentation.

Désignation des Marchandises		Exportations De France en Suisse 1922 Dix premiers mois	Exportations De France en Suisse 1924 Dix premiers mois	Exportations De Suisse en France 1922 Dix premiers mois	Exportations De Suisse en France 1924 Dix premiers mois
Huiles volatiles ou essences végétales et parfums synthétiques ou artificiels	quint. métr.	217	592	466	916
Pierres gemmes de toutes sortes, brutes ou taillées	hectogr.	690	1.842	1.622	4.971
Fers et aciers	quint. métr.	502.159	776.187	19.690	21.832
Cuivre	—	9.743	17.161	5.251	18.264
Livres, journaux, gravures, rouleaux pour cinématographes imprimés	—	6.136	9.236	2.794	3.082
Chaudières	—	315	1.580	2.845	2.949
Carrosserie autre que voitures automobiles	—	2.558	6.750	1.284	1.615
Verres et cristaux	—	14.511	25.574	4.806	29.884

Articles dont les exportations de France en Suisse accusent une augmentation et que la Suisse n'exporte pas en France, ou du moins en quantités suffisantes pour justifier une mention distincte :

		Dix premiers mois 1922	Dix premiers mois 1924
Chevaux	têtes	41	1.051
Gibier, tortues, volailles, pigeons et lapins morts	quint. mét.	6.562	15.076
Poissons frais	—	3.681	9.910
Poissons secs, salés ou conservés	—	4.321	9.341
Céréales (grains et farines), y compris le malt	—	37.926	103.472
Légumes secs et leurs farines	—	3.839	4.819
Pommes de terre	—	47.674	105.697
Graines à ensemencer	—	6.455	18.486
Huiles végétales fixes	—	37.369	66.452
Cire végétale, pommes; gemmes, résines, beaumes et autres produits résineux	—	25.731	46.982
Espèces médicinales	—	2.208	5.204
Coton en laine et déchets de coton	—	10.307	12.611
Légumes frais	—	91.472	144.909
Fourrages et sons	—	387.645	1.666.816
Tourteaux et drêches	—	79.471	139.224
Vins (mistelles comprises)	hectol.	41.502	151.641
Houille crue, carbonisée. agglomérée	tonnes mét.	543.944	593.044
Fontes	quint. mét.	134.317	498.800
Etain	—	519	2.353
Sulfate de magnésie et de potasse	—	102.344	285.836
Couleurs, encres, crayons et charbons préparés	—	10.089	31.118
Carreaux et pavés céramiques	—	16.062	30.842
Faïences et porcelaines	—	5.076	9.749
Tissus de laine	—	7.506	18.665
Tissus de soie et bourre de soie	kilogr.	197.004	402.110
Peaux préparées	quint. mét.	4.379	13.206
Pelleteries préparées ouvrées ou confectionnées	—	187	796
Meubles	—	1.149	4.072
	nombre	669	2.783
Voitures automobiles	quint. mét.	7.990	33.678
Liège ouvré	—	1.096	2.685
Tabletterie et éventails	—	143	204
Boutons	—	134	149
Bimbeloterie	—	908	2.753
Ouvrages en caoutchouc et en gutta-percha	—	13.044	19.010

France ont diminué et que la France n'exporte pas en Suisse, ou, du moins, pas en quantités suffisantes pour justifier une mention spéciale :

Exportations de Suisse en France

Désignation des marchandises	dix premiers mois 1922 (quint. métr.)	dix premiers mois 1924 (quint. métr.)
Viandes fraîches et frigorifiées	5.145	29
Caséine durcie et matières simil.	775	14
Préparations sucrées (sirops, bonbons, fruits, biscuits, confitures)	40.097	34.785
Chocolat	1.308	856
Drilles	28.046	13.248
Pâtes de cellulose chimique	67.210	59.560

Articles dont les exportations de Suisse en France ont augmenté et que la France n'exporte pas en Suisse, ou, du moins, pas en quantités suffisantes pour justifier une mention spéciale :

Exportations de Suisse en France

Désignation des marchandises	dix premiers mois 1922 (quint. métr.)	dix premiers mois 1924 (quint. métr.)
Aluminium (ling., battu, tiré, etc.)	860	2.319
Teintures préparées	6.810	9.706

Instruments et appareils scientifiques	275	365

Articles dont les exportations de France en Suisse ont diminué dans des proportions plus ou moins grandes ou sont demeurées stationnaires et que la Suisse n'exporte pas en France en quantités qui justifieraient une mention distincte :

Exportations de France en Suisse

Désignation des marchandises	dix premiers mois 1922	1924
	(quint. métr.)	
Graisses animales autres que de poisson	15.797	8.763
Graisses végétales alimentaires	1.251	661
Chlorure de potassium	33.293	15.366
Tartrates de potasse (lie de vin, etc.)	503	214
Parfumeries et savons	16.714	16.316
Fils de soie et bourre de soie	2.044	1.562

Sur le groupe *orfèvrerie et bijouterie d'or, d'argent ou de platine*, les exportations ont diminué des deux côtés, mais la diminution est beaucoup plus accentuée sur les exportations de Suisse en France :

Exportations	dix premiers mois 1922	1924
de France en Suisse.....Kg.	783	768
de Suisse en France	527	223

Horlogerie

Pour ce qui est des articles d'horlogerie, les dernières récapitulations françaises n'ont pas donné une nomenclature détaillée des échanges franco-suisses. Il n'est donc pas possible de comparer les quantités, mais la *statistique du commerce extérieur de la France* donne la valeur des échanges franco-suisses d'horlogerie. Voici les chiffres en milliers de francs et toujours pour les dix premiers mois de chaque année.

Exportations	1922	1923	1924
de France en Suisse	2.038	3.357	3.776
de Suisse en France	23.966	35.334	37.946

Colis postaux

La comparaison des échanges de colis postaux est tout à l'avantage de la France, comme on va le voir :

De France en Suisse Colis contenant :	dix premiers mois 1922	1924
	(quint. mét.)	
Tissus de soie	23	515
Articles de parfumerie	203	690
Autres articles	19.060	28.561
Total de France en Suisse	19.296	29.766
Total de Suisse en France	1.011	1.035
Différence en faveur de la France	18.275	28.731

Le Projet de Nouveau Tarif douanier suisse

Le Conseil fédéral vient de publier un très long et important message relatif au projet d'un nouveau tarif douanier. Ce document ne nous est pas encore parvenu au moment où nous mettons sous presse, mais les extraits que la presse quotidienne a déjà donnés et du message et du projet de tarif montrent qu'il s'agit, non pas d'un tarif de protection, mais d'un tarif de négociation.

« La Suisse, dit le message, a toujours été foncièrement libre-échangiste. Elle ne peut cependant, au centre d'une Europe protectionniste, pratiquer une politique commerciale d'isolement et demeurer passive, tandis que des marchandises importées, qu'elle est à même de produire, inondent son territoire et que ses propres exportations sont entravées par les barrières douanières de l'étranger. »

Le Conseil fédéral compte donc que ce nouveau tarif l'aidera à obtenir de l'étranger des conditions avantageuses. « Nous nous efforcerons, dit-il, de conclure des traités à tarif avec tous les Etats auxquels nous lient de gros intérêts commerciaux et surtout avec nos voisins. »

« Nous sommes prêts, écrit-il encore, à nous inspirer, lors de la conclusion de traités de commerce, des mêmes principes que par le passé. Cependant, nous pouvons demander de l'étranger qu'il ne frappe pas nos produits de qualité de droits qui en entravent l'importation et même la rendent impossible. »

C'est là un langage réconfortant et qui se fait entendre à un moment très opportun.

Nous voici sur le seuil d'une période de négociations commerciales dont il est permis d'espérer le plus grand bien pour la Suisse, dès l'instant qu'elles seront conduites dans un esprit conciliant et avec le désir, non pas de fermer nos frontières aux produits de nos voisins, mais d'arriver, par un ensemble d'arrangements et de compromis à établir, à l'amiable, un régime d'échanges équitables.

La conclusion du récent accord avec l'Allemagne a montré que le Conseil fédéral a la volonté de débarrasser peu à peu notre économie nationale des restrictions qu'avait rendues indispensables la période anormale que nous avons vécue dans ces dix dernières années. On peut donc compter qu'il n'entre pas dans ses intentions de dresser d'autres barrières sur d'autres points de notre frontière. Mais on ne peut que le louer si, par d'adroites négociations, il réussit à modérer une marée montante d'importations qui est anormale, attendu qu'elle ne doit ses progrès impressionnants qu'au stimulant malsain du change.

Nous reviendrons sur ce nouveau tarif douanier, qui comprend plus de 2.000 rubriques, alors que le tarif général de 1902 n'en comptait que 1.164.

Recettes douanières

Le total des recettes douanières de la Suisse, pour 1924, a dépassé 205 millions de francs suisses contre 183 millions en 1923.